



sd

GOALS 目標

1. BECOME A FERVENT HOUSE OF PRAYER
成為一間熱切禱告的教會
2. NURTURE AND DEVELOP MANY MATURE
AND EFFECTIVE SERVANTS OF CHRIST
培育與裝備許多成熟有效的主僕
3. EFFECTIVE "EVERYBODY" EVANGELISM
有效的動員每一位信徒去傳福音
4. HAVE VIBRANT AND MEANINGFUL WORSHIP
有活力和有意義的敬拜
5. A LOVING AND GENUINE COMMUNITY
成為一個充滿愛心和真誠的群體
6. STRATEGIC GLOBAL MISSIONS IMPACT
有影響力的宣教策略

馬利蘭中華聖經教會
洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, Maryland 20853
蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879
Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

主日實體/網上主日敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

和撒那; 你是榮耀的君王; 恩愛救贖主

獻詩: 因祂十架 - 國語詩班

序樂/宣召

藍瑞書弟兄

謝路明姊妹

任吳文芬姊妹

祈禱/榮耀頌

任濤長老

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 腓立比書 2:5-11
信息: 「永不回頭的恩典之路」

三一頌/祝福/報告

洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱

和撒那; 永活真神; 榮耀神羔羊; 神愛世人

奉獻

歡迎/報告

宣教士分享-周芷芸姊妹

讀經

馬可福音 11:1-3

信息

「主要用牠」

回應: 求主用我

祝福

講員: 劉傳章牧師

領會/領詩: 楊偉誠弟兄

司琴: 鍾岑蔚琪執事

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在讚美中敬拜

獻詩: 主的愛何等長闊高深-國語詩班

救主的愛; 敬拜主

序樂/宣召

江明億弟兄

蒲柯碧榮師母

祈禱/榮耀頌

馬學飛執事

蒲介珉牧師

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 約翰福音 7:37-39
信息: 「見證生命之道(七): 活水江河」

三一頌/祝福/報告

本月金句: 「神愛世人, 甚至把祂的獨生子賜給他們, 叫一切信祂的, 不至滅亡, 反得永生。因為神差祂的兒子到世上來, 不是要定世人的罪, 而是要使世人藉著祂得救。信祂的, 不被定罪; 不信的, 罪已經定了, 因為他不信神獨生子的名。」

約翰福音三章十六至十八節 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship Elder Paul Tseng

Singspiration Carol Tseng

Message Pastor John Tung
“Evangelism As Harvesting”
– John 4:27-42

Benediction

Welcome & Announcements Elder Paul Tseng

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Joe Chou

Praise Singing

Message Minister Felix Chiu
“Even Me?” – John 4:15-26

Closing Prayer

Welcome & Announcements Minister Felix Chiu

Monthly Scripture: “For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him. Whoever believes in him is not condemned, but whoever does not believe stands condemned already because he has not believed in the name of God’s one and only Son.” John 3:16-18

教會動態

1. 受難節聚會將於本週五 3/29 晚上 8 時在洛城堂大禮堂(國/粵語堂聯合實體聚會)及蓋城堂舉行, 請弟兄姊妹預備心參加!
2. 復活節洗禮: 3/31 下午 2 時在洛城堂交誼廳舉行, 請預備時間出席觀禮.
3. 2024 教會通訊錄於今天上午 11 時至 11:30 分別在洛城堂會客室及蓋城堂敬拜後分發, 凡有名字在通訊錄內的可得一份, 一家一份. 弟兄姊妹也可於網上取得電子版. 教會會員及經常參加聚會者, 請使用「名字.姓」及「密碼」, 登入 www.cbcm.org → 會員專區 → 教會通訊錄. 此通訊錄只為方便會眾間互相認識聯絡, 請勿傳閱或用作商業用途.
4. 長老會: 洛城國語堂聘請助理牧師/傳道, 道學碩士或以上, 認同馬利蘭中華聖經教會信條; 有明確的呼召及牧會經驗; 有講道、教導、關懷和牧養的恩賜. 詳細職責於 [此](#). 請在禱告中記念. 如有問題或推薦, 請洽謝瑞翰長老 ray.hsieh@cbcm.org.
5. 傳道部: 三福培訓啓動會議於今天下午 1 時半在洛城堂 B11/13 教室舉行, 邀請老師、隊長、隊員及禱告同伴一起參加, 此次三福培訓將於 4-6 月, 每周一次, 以實體方式舉辦.
6. 今年國語堂退修會將於 5/25-27 在 James Madison University 舉行, 主題信息是「以基督信仰為中心的世界觀」. 樂大端牧師為主題講員, 專題講員有樂大端牧師、蒲介珉牧師及任濤長老, 今年將不會有少年人的節目和活動, 請大家預留時間參加.
7. 孩童奉獻禮將於母親節主日(5/12) 在各堂舉行: 馬利蘭中華聖經教會一直貫徹透過孩童奉獻禮讓屬主的父母有機會公開的宣稱他們願意以神的真理與愛來養育孩子的承諾. 在弟兄姊妹的關愛與禱告支持下將孩子的一生交託給主. 若您有興趣參與, 請聯繫您會堂的牧師以獲取更多資訊.
8. 宣道部: 截至 3/17, 教會已收到 48 份的認獻表, 目標 600,000 元中的 149,896 元認獻. 請填寫「宣教基金認獻表」(見夾頁) 並投入洛城堂詢問台的箱子內或蓋城堂大堂後面桌上. 認獻期限至下週日 3/31.
9. 關懷部: 亞裔美國人健康促進協會(AAHI)於 3/10 提供資料如何尋找蒙郡提供的社會及健康資源. 內容已錄影, 鏈接於此: <https://bit.ly/49O7ePb>.
10. 兒童部:
 - (1) Awana 宣教月: 三月是本教會 Awana 的宣教月, 鼓勵所有會眾與孩子們一起支持菲律賓馬拉瑙兒童聖經俱樂部事工. 該事工在極其簡陋艱苦的環境下向馬拉瑙穆斯林兒童教授聖經和傳遞愛心, 目前有房屋維護、場地改善、同工退修會籌備和學生衛生保健禮盒購置等方面極需支持(詳情請參夾頁). 宣道部也將捐獻與宣教月收到的相同金額給此事工. 支票抬頭: CBCM, 註明: 「馬拉瑙兒童聖經俱樂部事工」. 截止日期: 3/31.
 - (2) 2024 年「尋獵彩蛋」活動 - 請預留時間, 歡迎幼兒班到五年級的孩童參加, 並為著有合宜的天氣禱告!
 - 洛城堂: 星期六, 3/30, 下午 3 時至 4 時半, 在洛城堂後面的停車場舉行. 有充氣城堡、遊戲、精彩故事及彩蛋尋獵等多個精彩節目等著小朋友來體驗. 請在 [此](#) 為小朋友報名及預留門票. 歡迎弟兄姊妹加入服事的行列, 任何疑問請聯繫兒童部 children.dept@cbcm.org.
 - 蓋城堂: 星期六, 3/30, 下午 2 時至 3 時半, Ovid Hazen Wells Park, Picnic Shelter B. 請在 3/29 前在 [此](#) 回覆如有疑問請聯繫劉明鏘弟兄 minghua.liu@cbcmgroups.org 和林吳思樺執事 fiona.lin@cbcm.org.

洛城中文堂(國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯繫蔣牧師 edward.jiang@cbcm.org.
3. 國語堂主日學: 「舊約綜覽(上)」、「提摩太前後書和提多書」、「十誡再思」、「會員班(受洗/轉會)」、「主日福音班」、「慕道班」: 上午 11 時半
4. 粵語堂負責排桌椅: 三至五月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後幫忙排午餐桌椅.
5. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯繫梁鄭傳嬌姊妹 rebecca.leung@cbcmgroups.org.
6. 粵語堂主日學: 「忠於愛慕祂的律法-申命記」、「屹立不倒懷喜樂-帖撒羅尼迦前後書」、「慕道班」: 上午 11 時半

蓋城中文堂(電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上
2. 晨禱: 週一至週五上午 8 時, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯繫蒲牧師 christopher.poh@cbcm.org.
3. 成人主日學: 「工作與信仰」、「慕道班」: 上午 10 時
4. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10 時, Room 224
 - (2) 兒童主日學: 週日上午 11 時半, 幼兒班 Room 101, 學前班 Room 224, 國小班 Room 225

2024 年 3 月 24 日國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(03/17/2024)福音班有 6 位(實體)慕道友, 慕道班沒有慕道友出席. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應. 如經上所記: 「報福音傳喜信的人, 他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10:15). 請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱, 積極的邀請親友, 鄰居, 同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音組 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10, Teams 教室, 每主日上午 11:25 AM, [請點擊此處登入](#).

「戴仁壽醫師夫婦 (Dr. George Taylor) - 台灣痲瘋病人之父母」 講員: 吳樹華弟兄

戴仁壽醫師夫婦一輩子都奉獻給台灣, 照顧別人不敢接近的痲瘋病患者, 在面臨生命的最後一刻...他說: 「我的骨灰要葬在台灣!」. 戴仁壽醫師於 1911 年獲得倫敦大學學位後, 擔任英國皇家醫學院外科醫師. 由於當時臺南新樓醫院急需一名醫師. 戴仁壽醫師夫婦就在舉行婚禮的當天下午, 他們便啓程出發前往臺灣. 這對年輕的夫妻就從此踏上千里之外, 一個完全陌生的國度. 戴醫師後來也擔任馬偕醫院的院長, 同時建立痲瘋病患醫院和村莊『樂山園』, 卻

受到附近居民諸多的反對。他們曾經被迫躲在山中，蒙上帝的恩領，『樂山園』於1934年開院。戴仁壽醫師廿八歲來台，一做就是卅八年。戴醫師除了英、日、漢文之外，還精通台語。是何種力量，使戴醫生夫婦心甘情願為麻瘋病友獻上一生呢？加拿大長老會宣教士明有德博士曾說：「是因為基督教的信仰加上他們的人道精神」。讓我們來探討愛的源頭。

(2) 慕道組(實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加。

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 3/26

- Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting
洛城堂: 「天路國語婦女查經」, 上午九時半, 網上聚會, 聯繫 pilgrim@cbcmgroups.org

Wednesday 週三 3/27

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study, 10 AM, online meeting
洛城堂: 「恩慈國語婦女查經」, 上午十時, 網上聚會, 聯繫 kindness@cbcmgroups.org
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, Zoom
蓋城堂: 「同行國語團契」, 上午十時, 網上聚會, 聯繫 tongxing@cbcmgroups.org

Thursday 週四 3/28

- Rockville: Community Center Activity, 10 AM, in-person
洛城堂: 「社區中心活動」, 上午十時, 實體聚會, 聯繫 community.center@cbcmgroups.org
講員: 周芷芸 宣教師
(第二和第四週實體聚會若遇到天氣不良, 按照蒙郡公立學校規定若延遲上課, 一律改成網上聚會.)

Friday 週五 3/29

- Rockville/Gaithersburg: Good Friday services, 8 PM at church
洛城堂/蓋城堂: 受難節聚會, 晚上八時在教會

GENERAL ANNOUNCEMENTS

- The Good Friday Service will be held on Friday 3/29, 8 PM in the Fellowship Hall (Rockville campus). It will be in-person only, no livestreaming.
- The Easter Baptismal Service will be held on next Sunday 3/31, 2 PM in the Fellowship Hall.
- The 2024 Church Directory will be distributed in the Visitors' Lounge from 11-11:30 AM at R-Campus and after Worship Service at G-Campus TODAY. Every family listed in the directory can get one copy. The e-directory is also available online for CBCM members and regular attendees, with login name and password. Please visit www.cbcm.org > Members Only > Church Directory. This directory is for internal and personal use only. Please do not post it anywhere or use it for business purposes.
- BOE: CBCM Rockville Campus is seeking a full-time Mandarin Assistant Pastor or Mandarin Minister. See [here](#) for more information and keep this need in prayer. Contact Elder Ray Hsieh, ray.hsieh@cbcm.org for questions or referrals.
- Child Dedication on Sunday 5/12: Child Dedication is a practice we have at CBCM to give parents the opportunity to publicly declare their commitment to raise their child in the truth and love of God, with the

prayer and support of the church community. If you are interested in participating, please contact your congregational pastor for more information.

6. Missions Dept.: As of 3/17, we have received 48 commitment forms with \$149,896 committed towards our \$600,000 goal. Please fill out the "Missions Giving Commitment Form" (see bulletin insert) and drop it in the box on the Information Desk at R-Campus or the box on the table at the back of Gaithersburg Sanctuary. Commitments can be made until Sunday, 3/31.
7. Evangelism Dept.: Do you enjoy drawing? Painting? Sculpting? Photography? Calligraphy? Interested in having your artwork displayed as a way of helping to reach our community for Christ? We're prayerfully considering hosting "An Evening of Art" Outreach this September. If you'd like to explore getting involved, please email debbie.hsu@cbcmgroups.org by 4/30!
8. Asian American Health Initiative (AAHI) came to CBCM on 3/10 to provide information on how to find local social and health services in Montgomery County. You can access the recording at the following link: <https://bit.ly/49O7ePb>.
9. Children's Dept.:
 - (1) Awana Missions Project will support the Maranao Children's Bible Club in the Philippines. This ministry teaches the Bible and demonstrates God's love to Maranao Muslim children living in a crude and difficult environment. Urgent support is currently needed for safety-related site repairs, co-worker retreat and hygiene gift kits for students. All CBCMers are encouraged to participate in giving towards this need. The Missions Dept. will match total contributions received. Check made payable to: CBCM, memo: "Maranao Children's Bible Club". Deadline for giving: 3/31.
 - (2) 2024 Egg Hunt - Save the date! Toddlers to 5th graders are welcome to join us. Pray for nice weather!
 - Rockville Campus: Saturday 3/30, 3-4:30 PM, at the rear parking lot. Join us for bounce house, games, Easter story and egg hunt. Register your child [here](#) to reserve a ticket. For questions or to volunteer, please contact children.dept@cbcm.org.
 - Gaithersburg Campus: Come find out the true meaning of Easter on Saturday 3/30, 2-3:30 PM, at Ovid Hazen Wells Park, Picnic Shelter B. RSVP [here](#) by 3/29! Please contact Ming-hua Liu minghua.liu@cbcmgroups.org and Fiona Lin fiona.lin@cbcm.org for more details.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Gospel Tactics and Strategy: A game plan for discussing/sharing the Good News of Jesus", "Why Trust the Bible, Part 2", "Membership Class (Baptism/Transfer)".
2. The Young Families Fellowship class: 9:45 AM in B09. We welcome all young family couples to join the class.
3. Teens' Sunday School Class (6th-12th grade): 9:45 AM, "Inductive Bible Study - Jeremiah"

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Adult Sunday School: The Book of John, 11:30 AM-12:30 PM in Room 210.
2. Teens' Sunday School: Journey Advocates, 11:30 AM in Room 226.
3. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10:00 AM, Room 224

- (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, Pre-K in Room 224, Elementary School class in Room 225.
4. GE congregation will join RE for the Good Friday service. It will be held on Friday 3/29, 8 PM in the Fellowship Hall. It will be in-person only, no livestreaming.

2024 CBCM Awana Missions Project **Maranao Children's Bible Club, Philippines**

Since 2018, the Month of March has become CBCM Awana Missions Month. Our children generously donate their Awana bucks (points) to help children locally and globally, so they have opportunities to hear the Gospel and grow in their understanding of God's truth.

Tambacan Malou Center is in Tambacan section of Iligan City in Northern Mindanao area. This area is one of the largest Maranao Muslim areas with many squatters and low-income housings.

Tambacan Bible Club ministry: Every Saturday morning we teach the Bible chronologically to an average 50 Maranao Muslim children range from 4-14 years old which include the younger kids' group, older boy, and older girl groups. Snacks after class are provided and a monthly feeding program conducted because these children are from very low-income families.

To continue our weekly Bible Club in safety, our needs include: (1) Getting new wooden posts and roofing for a hallway classroom area as the roof leaks and wooden posts are rotten which are dangerous to kids while having class there. (2) Put a cement floor on the grassy area in the backyard so that there is an open ground to have games with kids and to keep kids from infected by Dengue fever due to this grass area tends to breed mosquitos and snakes. (3) Retreat for Bible Club workers. (4) June graduation stationary kits & Christmas Hygiene kits for students.



Cindy Chen Moscoso is a Taiwanese American and a registered nurse who was called to share Gospel with Maranao Muslim in Southern Mindanao since 2007 and is CBCM-supported Kingdom Partner. God blesses her with a Filipino husband Robert and two sons to serve together as a family. We involve in medical mission among Maranao Muslims, and we also host a weekly Bible Club to teach Maranao children and teenagers about Jesus.

***Missions Dept. will match contributions received for this project.
Checks payable to: CBCM, memo: "Maranao Children's Bible Club"***

Deadline for Giving: March 31st, 2024

2024 CBCM Awana 宣教項目

菲律賓馬拉瑙兒童聖經俱樂部

自 2018 年起，每年三月我們都如期迎來 CBCM Awana 宣教月。我們的孩子慷慨地捐出他們的 Awana 錢幣（積分）來幫助當地和全球的兒童有機會聽到福音並加深對上帝真理的理解。

Tambacan Malou 中心位於北棉蘭老地區 Iligan 市的 Tambacan 區。該地區是最大的馬拉瑙穆斯林地區之一，簡陋的棚戶和低收入住房隨處可見。

Tambacan 聖經俱樂部事工：每週六早上，我們按照聖經歷史順序向大約 50 名 4-14 歲的馬拉瑙穆斯林兒童教授聖經。學生包括年齡較小的幼童組、年齡較大的男生組和女生組。由於這些孩子來自低收入的貧困家庭，我們也為孩子們提供課後點心，並按月派發食物。

為了能繼續在安全的環境中開展每週的聖經俱樂部，我們有以下的需要：（1）為走廊教室區域購買新的木柱和屋頂，因為目前屋頂漏水和木柱腐爛的狀況對來上課的孩子來說非常危險。（2）為後院的草地鋪上水泥地板，以便有空地給孩子們玩耍，也便於防止孩子們因草地滋生蚊蛇而感染登革熱。（3）為聖經俱樂部的同工籌備退修會。（4）為學生購買六月畢業生文具禮盒和聖誕節衛生保健禮盒。



陳怡瑤姊妹是台裔美籍，也是一名註冊護士。自 2007 年以來，她接受神的呼召向南棉蘭老島的馬拉瑙穆斯林傳播福音，也因此成為了 CBCM 所支持的神國合作夥伴。神賜福她與她的菲律賓丈夫 Robert 和兩個兒子，一家人同心合意為神做工。除了參與馬拉瑙穆斯的醫療宣教事工，他們夫婦還負責開展每週的聖經俱樂部，向馬拉瑙兒童和少年傳講耶穌。

宣道部將所收到的奉獻以相同金額給此事工
支票抬頭：CBCM, 註明: 「Maranao 聖經俱樂部事工」
截止日期：3/31/2024



2024 CBCM Missions Goal : \$600,000.00

In obedience to the Great Commission of the Lord Jesus Christ to make disciples of all nations (Matthew 28:18-20), and in dependence upon His grace and faithfulness, **I commit:**

1. to faithfully pray for global outreaches and our supported Kingdom Partners
2. to give beyond my regular offerings to global missions

☐ To give each month in the amount of \$ _____

☐ To give the entire year of 2024 of \$ _____

☐ Total participants in this commitment _____

Name (Optional) _____

Date _____



2024 CBCM 差傳基金目標 : \$600,000.00

我願順服主耶穌基督在馬太福音 28:18-20 節所賜的大使命，使萬民作祂的門徒，並靠著祂的恩典和信實，願承諾：

- (一) 為教會差傳事工及支持的國度伙伴經常禱告
- (二) 在教會經常費奉獻以外為教會差傳事工認獻

☐ 我每月認獻: \$ _____

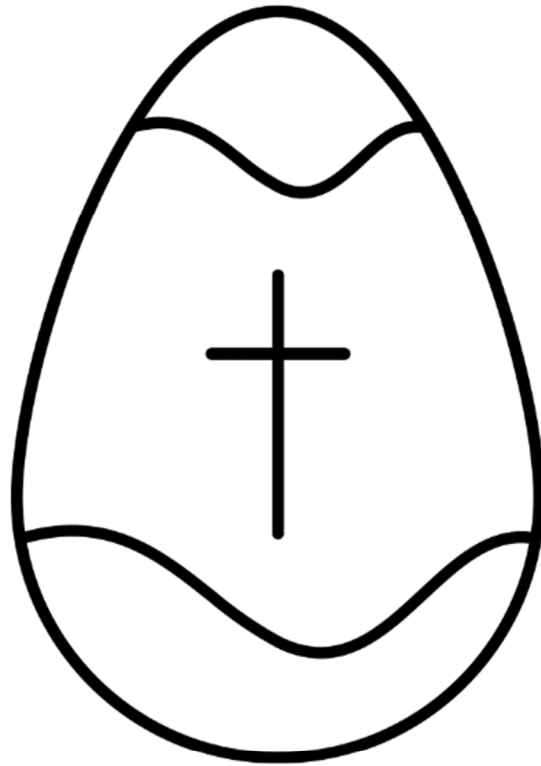
☐ 我每年認獻: \$ _____

☐ 參與認獻的總人數: _____

姓名 (可免寫) _____

日期 _____





EGG HUNT

MARCH 30, 2024 | 3-4:30 PM

Join us at the Chinese Bible Church of Maryland for a **FREE Easter Family Event!** There will be an Easter story read-aloud, crafts, snacks, a bounce house, and egg-hunting activities for toddler – 5th grade children!

REGISTER HERE!





2024 Easter Egg Hunt



Fun games, food & drink, and more



Saturday, March 30th, 2024

2 - 3:30 PM

Ovid Hazen Wells Park, Shelter B
12121 Skylark Road, Clarksburg, MD 20871

Register Here



CBCM-G Children's Dept.

馬利蘭中華聖經教會蓋城堂 兒童部

pottery

Sculpture

watercolor

crafts

Exhibit

your creative talents
September 2024

Calling for Artists

A
B
S
T
R
A
C
T

Interested in having your artwork displayed as
a way of helping reach our community for Christ?

We're prayerfully considering hosting
"An evening of Art" Outreach this September.

If you'd like to explore to get involved, please email
debbie.hsu@cbcmgroups.org BY 4/30/2024!

Photography

山水画

knit & crochet

Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

Betty Chou- Go & Love Foundation (GOAL) 周芷芸教士-傳仁基金會

Field: East Asia 工場: 東亞

- ◆ Thankful that two students from the New Life Drug Rehab Center of Mengu in Northern Myanmar have decided to become Christians on 2/6 through the online class of "Personal Evangelism" provided by our ministry partner, Seattle Evangelism Church.
- ◆ Pray that God will grant wisdom, strength and a sense of urgency for missions to both the Go & Love co-workers and churches worldwide to complete the Great Commission entrusted by God.
- ◆ Myanmar Ministries - Pray for peace and that everyone have the fear of God, so the civil war along with the social problems in Myanmar could end as soon as possible. Pray that more people can understand the Gospel, and be willing to accept the salvation of Jesus Christ.
- ◆ The ongoing civil war has led to an increase in conscription in Myanmar; the Dai Army is now recruiting next to the New Life Drug Rehab of Mengu. Many of the co-workers and residents there are very fearful of being drafted. Pray for God's mercy and protection, and for more residents at the center to trust in Jesus, who alone can bring true peace to mankind.
- ◆ 緬北勐速新生之家福音戒毒所的兩位學員, 於 2/6 透過「傳仁」的合作夥伴, 西雅圖播道會華恩堂的尹老師在「個人佈道」網課中決志信主. 緬甸雖然仍在戰火之中, 但卻是為福音得人的大好時機, 感謝神!
- ◆ 求神賜智慧、能力、使命感和迫切感給傳仁的同工並眾教會的弟兄姊妹, 共同完成神所託付的大使命.
- ◆ 為緬甸的和平禱告: 願人人都有敬畏神的心, 使緬甸內戰快快結束, 早日能緩解因戰爭造成的物質缺乏、物價上漲和動盪不安等社會問題, 求神藉此能讓更多人明白福音, 並願接受耶穌基督的救恩.
- ◆ 持續的內戰, 使緬甸擴大了徵兵, 其中 18 歲至 27 歲的女性也可能要被徵召服兵役. 尤其是傣族軍現在在勐速新生之家戒毒所旁邊徵兵, 許多年輕人都非常害怕, 同工及弟兄們也都很緊張, 求神憐憫保守, 也願更多人能信靠耶穌, 惟獨耶穌基督能帶給人類真正的平安.

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

Testimony of former prisoners of North Korea confirmed that detention periods in labor camps were longer for Christians than other groups. Witnesses reported that Christians are subjected to some of the worst forms of torture to force them to incriminate others during interrogation. Pray that North Korean Christians will know God's protection as they face danger daily, especially as they gather in secret. Ask that His strength will sustain them.

從北韓監獄出來的人指出, 在集中營裡的基督徒被拘留的日子比其他原因被拘留的人要長. 見證人的報告指出基督徒在審訊時遭到最惡劣的酷刑方式, 並強迫他們歸罪於別人. 請禱告求神為北韓的基督徒每天面對危險時有主的保護, 特別是他們在秘密聚會時, 求神賜力量扶持他們.

主日學班 (春季) Sunday School Classes (Spring Quarter)

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵 (一): 愛慕祂的律法-申命記 - B11/13 粵 (二): 屹立不倒懷喜樂 - 帖撒羅 尼迦前後書- B15 粵 (三): 慕道班 - B14		國 (一): 舊約綜覽 (上) - B07 國 (二): 提摩太前後書和提多書- B09 國 (三): 十誡再思 - B03/05 國 (四): 會員班(受洗/轉會) - B08 國 (五): 主日福音班 - B10 國 (六): 主日慕道班 - B06	
		English 9:45am	Gospel Tactics and Strategy: A Game Plan for Discussing/Sharing the Good News of Jesus - B16	Youth 9:45am	Inductive Bible Study: Jeremiah • Middle Schoolers - B15 • High Schoolers - B07
	Why Trust the Bible, Part 2 - B11/13				
	Membership Class (Baptism/Transfer)- B12				
	Young Family Fellowship - B09				
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	1) 工作與信仰 - 交誼廳		2) 慕道班 - R225	
	English/ Youth 11:30am	1) The Book of John for Adults - R210		2) Journey Advocates for Teens - R226	

上週敬拜人數 Worship Attendance Last Week

國語	粵語	Eng./Youth	Children	蓋城堂 CBCM-G	
296	179	277	59	68 (M) 22 (E)	4 (C)

上週主日學人數 Sunday School Attendance Last Week

143	83	51 (Eng.)	27 (Youth)	72	25 (M) 8 (E)	4 (Y) 13 (C)
-----	----	-----------	------------	----	--------------	--------------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
 Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
 English Pastor: Rev. Steve Eatmon
 English Pastor: Rev. John Tung
 Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
 Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
 Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
 Youth Director: Dorothy Lau
 English Minister: Felix Chiu

主任牧師: 程德鵬牧師
 粵語牧師: 鄭會淦牧師
 英語牧師: 伊明恩牧師
 英語牧師: 董溥強牧師
 國語牧師: 蔣淙昕牧師
 國語牧師: 蒲介珉牧師
 全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
 少年事工: 劉欣寧主任
 英語傳道: 丘沛毅傳道